

参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

1965年1月

5

星期二

第2476期

我人大三届首次会议胜利闭幕

会议证明我各级领导紧紧团结在毛主席周围

【法新社北京四日电】(记者:吉科瓦蒂)第三届中国人民代表大会第一次会议举行两周会议之后今天下午在这里结束。会议虽然没有产生什么轰动的事情,但是使人们对中国的政治和经济局势得出了若干结论。

会议首先证明,这个国家的领导,从刘少奇主席和周恩来总理到政府部长、各委员会委员和人大常委会委员,仍然以毛泽东这个领导人物为中心,是稳定的。毛本人不断地被赞为“新中国”的真正的理论家和鼓舞者。

代表大会证实了一些人的意见,这些人曾预言,尽管

管两年获得了丰收,工业生产也略有增长,人民中国还没有准备好作一些新的“跃进”。

关于经济形势,发表的周恩来的报告摘要和会议结束时的公报(宣布通过了一九六五年经济计划)都没有透露中国经济实况的详情。

但是从总理的报告中可以清楚地看出,中国正准备在一九六六年开始执行的新的五年计划的基础上发展它的经济。中国从一九六二年就没有制订长期计划。

【路透社北京四日电】(记者:伯杰)中国总理周恩来今天宣布组成了一个新政

府。它虽然比上届政府稍微大一点,但却没有什么变化。

同昨天重新选举五位高级国家领导人一样,它反映了将继续执行中国政策的主要方针。

【美联社东京四日电】共产党中国全国人民代表大会会议星期一闭幕,在此以前,它批准由国家主席刘少奇和总理周恩来以及实际上没有变动的内阁继续统治这个国家。

【合众国际社东京四日电】赤色中国的第三届全国代表大会今天批准了十六个副总理和四十六个政府部长的任命,从而结束了为期十

五天的会议。

这个橡皮图章议会今天通过的决议中最为重要的是重新任命林彪元帅为国防部长,陈毅为外交部长。

【南通社北京四日电】

中国报纸今天以非常显著的地位刊登了刘少奇重新当选中华人民共和国主席的消息。各报都在头版刊登了这位重新当选的主席和毛泽东主席的巨幅照片,并以红色大字把这个重要事件告诉全国人民。选举其他国家官员的消息要不显著得多。

这和其它类似的事实再次表明,刘少奇主席的声望越来越高。

这位发言人说,昨晚一队越南突击队,坦克和装甲运兵车辆在行经平也以南三英里的一个橡胶种植园的时候遭到了伏击。

在共产党军队在西贡东南发动的这次伏击中,共产党摧毁了两辆人员运输车,击毁了两辆坦克,四辆卡车,两辆吉普车。他们还缴获了五十九件政府武器——其中有轻机枪和重机枪。

这次新的挫败是在最初的平也战斗刚刚结束后发生的。

同时国防部透露,共产党游击队攻占了位于西贡以东仅十一英里、靠近通往平也的主要公路的一个前哨据点。敌人击毙了新安据点的十六名守军,缴获了二十九件武器,可能还俘走了九名民兵——这九个人被说成是失踪了。

打死的一百名海军陆战队军官的尸体。

这些游击队员隐藏在种植园里一小簇砖筑住宅后面,突然发动了攻击,用致命的炮火袭击这支装甲车队。

政府损失了四挺机枪,四挺自动步枪,和五十件其他武器。

【合众国际社西贡四日电】一位美国军方发言人今天说,共产党游击队在灾难性的平也战斗战场附近发动的一次反攻中击毙一名美国军事顾问,并且歼灭了七十八名政府军官兵。

李普曼说“世界动乱的中心已移动到中国周围地区” 鼓吹召开“东亚大会”讨论对付中国革命后果

【本刊讯】一月四日一期的美《新闻周刊》刊载了一篇李普曼《关于召开亚洲会议》的评论,摘要如下:

在过去几周中,西方世界内部的局势有了很大的改善。同时,东欧和西欧走向经济和文化接触的运动获得了力量;没有理由认为莫斯科的新政府将比赫鲁晓夫政府难于打交道。

……这些事件反映出英国、法国、德国、苏联和美国等大国的首要切身利益接近一致。之所以出现这些事件,是由于人们普遍认识到,热核大战不会促进任何人的切身利益。

欧的铁幕移动到共产党中国周围地区。我们已卷入和纠缠在这个圆圈的一段弧线上。这一弧线从南朝鲜经过福摩萨延伸到老挝和南越,甚至延伸到马来西亚。将有一些重大的困难的抉择有待我们作出。一项健全的政策必须从中国的整个周围地区开始,这意味着它将包括苏联、日本、印度、英国和法国。所有这些国家在遏制中国的扩张和绥靖中国周围地区方面都在不同程度上同我们有共同的利益。

在考虑我们在南越的麻烦的时候,在小小的北越和南越政治角逐场上把我们注

法《战斗报》载文:《亚洲的激荡》

动严重打击了联合国,担心亚洲会发生一系列并发性事件
说平也战役打开了南越战争新的一页,印度尼西亚的行

【本刊讯】法《战斗报》四日刊安德逊写的题为《亚洲的激荡》的章,摘要如下:

同世界上相当平静的其他地区反,亚洲严重的事件和摩擦越来越多以致令人预料会发生一系列并发性事件。

平也战役打开了越南战争的新的一页。

五角大楼承认南越部队衰弱,越来越无效能。

华盛顿为了回答这种敌视的浪潮,不得不再一次改变策略,并修改它的作法。装有北极星导弹的潜艇在太平洋的出现,不足以抵消所遭受的失败。

在外交方面,国务院不得不逐渐同意巴黎的观点,并准备解决东南亚所有的问题。

这个事实是爱丽舍宫的不可否认的胜利,它说明了国务院对法国作的接近的努力在腊斯克访问巴黎之后为什么会加强,也说明了华盛顿为什么对多边核力量问题采取新的态度。

由于印度支那今后不可避免地要丢失,所以有必要建立一条收缩线,但建立这条线证明是困难的,虽不说是不可可能的,因为东南亚内部结构发生了一些改变和分解。在多年中,亚洲的中国和印度这两大国的斗争都未决胜负……目前,北京却得到了分,这是决定性的得分,以致长远说来,它很可能取得胜利。而新德里和北京的竞争将决定整个亚洲的命运。

中国的经济情况好转,而印度的情况则仍然停滞,这对那些宣称民主制的优越性的人的工作是有妨碍的。

印度尼西亚逐渐使它的外交政策同北京的政策相配合。……它的退出联合国将给这个国际组织的威信以严重的打击……而且将巩固以北京为主要支柱的反联合国阵线。

在这种情况下,苏联竭力修改它的亚洲政策是正常的。

赫鲁晓夫的继承人(表示)优先援助反帝的国家,首先是越南。

同时,苏联正同日本接近。

【合众国际社马尼拉三日电】由于所传民抗军在这个邦地板牙省恢复了活动,大约有二千名政府军今天奉命在这个邦地板牙省布防。

这些军队是在元旦那一天在邦板牙的一个路口有三个遭伏击之后奉武装部队参谋长桑托斯的命令调动的高潮。据信这是自从五十年代初期民抗军发动攻势的高潮以来第一次在这个地区进行的大规模军队部署。

国防部说,佩拉尔塔和桑托斯都乘车到邦板牙去亲自视察这个省的形势。

这里今天发表的消息说,民抗军列出了大约一百人为消灭的对象,其中包括一些城市的官员。

据报道,军事当局把元旦的伏击同去年十二月二十三日杀死邦板牙省亚拉悦市长一事联系在一起。

这里的报道援引军事当局的话说,武装的民抗军再次在中吕宋地区积极活动,杀死被列入黑名单的人和抢劫粮食和现金。

菲解放军在邦板牙省日益活跃 当局急忙调动两千军队进行布防

当召开一次国际会议来安排东南亚的前途,我觉得召开某种比原来的日内瓦会议更大范围的会议也许更好一些。难道需要召开东亚各国大会的时候不可能是近在眼前了吗?就像反拿破仑战争以后召开的维也纳会议一样,召开这样一次会议的任务是要在整个亚洲缔造和平,解决第二次世界大战的问题,对付中国革命的后果,并且建立一种能使中国周围地区的局势平静下来的国际机构。

我知道召开这样一次亚洲大会并不容易,而且有许多理由认为它或许不会成功。但是我认为我们应当研究这种想法,并且来看一看,我们能不能在亚洲支持比西贡的肮脏的政治、轰炸小路和仓库以及整个事业在我们手中垮下来的前景来得

南越人民武装在平也地区再重创美伪军

侵越美高级军官对平也惨败大为不安,责怪伪军不听指挥,行动迟缓。美伪军已被迫将前线指挥所从平也后撤,并集结军队企图反扑

【美联社平也四日电】越共在这个遍地战争创伤的平也地区的攻势在星期一重新恢复了,这场激烈的战斗已经进入第二周。

政府已经把它的战线指挥所从平也撤退到巴地省的省府,这显然是为了安全起见。第四海军陆战队营在上星期有一半的人被歼灭掉,死尸共装了九卡车,有一百多具。这个营为寻找它的伤亡人员共用了九天的时间。

上星期二被越共歼灭的第三十三突击队营残余的最后一批军官都在星期日晚上中伏被击毙。

到星期一晚上,美国高级顾问们对平也的战斗极为不安,人们对这整个战斗的处理过程提出了批评。

特别遭到攻击的是,越南总司令部在这场战斗的各个发展阶段不肯把足够的军队调到这个地区来。伞兵(共有三营)在这次战斗中

行动很迟缓。美国官员们认为越共至少有两个团。

星期一有迹象表明可能马上就会出动大批部队对越共展开大规模的战斗。

政府的新攻势将由最高级指挥,在美国方面可能由美国驻越南军队司令威斯特摩兰将军指挥。

目前在平也的越共军队按人数来说超过政府部队。他们拥有许多五十口径的机关炮——这种武器伞兵是没有的。越共还拥有七十五毫米口径无后座力炮,这是一种对付装甲兵的可怕武器。

【路透社平也四日电】

南越游击队昨晚在这个四面都是种植园的城镇附近重新爆发的战斗中向一支由坦克作先导的政府特遣队发动了伏击,差不多消灭了一个突击连。

这支特遣队是被派去收取在将近一周的战斗中被

南越伪军当局不敢公布在平也的伤亡数字 但承认上周是美伪军损失武器最多的一周

【合众国际社西贡四日电】平也战斗使越南军队遭到严重损失,政府迄今还没有宣布这种损失。

甚至在越共昨晚发动新伏击以前,从在南越的一次战斗的伤亡来说,美国和越南的损失都是空前大的。

【美联社西贡四日电】南越军队上周损失的武器是在这次战争中最多的一周。

国防部宣布政府在上周的战斗中死亡人数共达三百五十人,其中不包括在平也战斗中的许多伤亡人员。

国防部说,总共有一百八十六名官兵失踪,其中没有把海军陆战队计算在内。

国防部说在平也共击毙一百三十二名越共人员,但是计算尸体后得出的数字比

印度尼西亚外交部人士說 关于退出联合国的决定不会改变

【美联社雅加达四日电】印度尼西亚外交部人士星期一說，苏加诺总统是否会接受联合国秘书长吴丹提出的要求，要他重新考虑他作出的关于印度尼西亚退出这个世界的决定，这是令人怀疑的。

这些人說，吴丹在给苏加诺的电报里“没有提出替代的办法”，即这位秘书长，比方說，没有提出把马来西亚排除在安理会之外的建议。

有人问，是否已经发出正式信件，这些人說：“到底是再过两天或更长一些的时间才把信送出去，那没有关系。”他又說：“那种政策方针是根据苏加诺的

命令制定的，将不会加以改变。”

【美联社雅加达四日电】据传，印度尼西亚外交部长苏班德里约星期一說，印度尼西亚在决定退出联合国之后将面临具有决定意义的一年。苏班德里约没有进一步详谈这个问题。

他說，一九六五年是“具有决定意义的一年，这不仅仅是由于帝国主义和新老殖民主义破坏印度尼西亚革命的活动在日益增加，而且还由于其他因素，如印度尼西亚退出联合国……”。

【路透社联合国三日电】印度尼西亚今天推迟提交退出联合国的正式信件，这就给人以一线它可能改变

主意的希望。但是一位印度尼西亚代表团发言人罗蒂坚持說，这种退出已经生效。

他对记者們說，“我们已不再认为我们自己联合国的会员国了。”

印度尼西亚常驻代表巴拉在一次电台讲话中說，印度尼西亚已不再受联合国决定的约束。

一位印度尼西亚人士說，巴拉已接到召回雅加达去同印度尼西亚政府进行磋商的指示。

阿联报纸鼓吹印度尼西亚留在联合国

說印度尼西亚退出联合国是“危险的先例”

【合众国际社开罗三日电】【消息报】今天发表社论說，印度尼西亚退出联合国是一个“危险的先例”。

这家报纸又說，“我们真诚地希望造成退出的原因将被消除，希望印度尼西亚将回到这个国际机构中来，以便服务于和平和世界范围的自由方针。”

【德新社开罗三日电】【消息报】反映了埃及对苏加诺行动普遍存在的失望情绪，这个行动使得埃及目前为调解印度尼西亚同马来西亚的纠纷所作的努力遭到挫折。

【美联社开罗三日电】

来征兵服役
办法是在马来西亚各邦建立更多的训练中心
威的严重性通知联合国要求联合国在万
一发生这种情况时帮助保卫我们的国家
加速扩大我们自己的力量
如果为了我们自己的生存而不得不
报复行动的话——准备根据穷追到底的原则采取
不这样作的话——

巴拉同代表团的其它成员进行了磋商，据官员們說，他们原先预料他会在昨晚提交退出的正式信件。但是后来据說，正式行动将被推迟，也许推迟到明天，也许推迟到星期二。

这就使苏加诺总统有更多的时间来考虑吴丹和美国首席代表史蒂文森向他发出的请求。

有些人担心（印度尼西亚的退出）可能引起会产生无法估计的后果的连锁反应。

人们感到的是，联合国无法在自己的队伍中失掉亚洲以人口计的第三大国，尤其是因为亚洲最大的国家中国仍然没有得到这个世界组织的承认。

西哈努克谴责美国对柬埔寨进行颠覆

并說中国应尊重柬埔寨的主权和中立

反对他的政府。

西哈努克的这番话是在【纽约先驱论坛报】刊登的一封信中说的，这封信是为了答复该报关于柬埔寨问题的一篇社论。

亲王写道：“……你们可以相信，如果像你们所写的那样，我们的国家代表美国希望在邻近苏联和赤色中国的地区看到的那种国家的所谓自由世界给予任何援助。

“恰恰相反，我们柬埔寨

【路透社三日电】柬埔寨国家元首西哈努克今天說，美国和他的英国“帮凶”正在“不可挽回地”把南越人民“推进共产党人的怀抱”。

他說，根本不存在柬埔寨变成一个共产党中国卫星国的问题，并且指责美国人在印度支那和泰国策划阴谋，进行破坏和颠覆活动，来

塞人终于使我们的国家成为印度支那半岛上唯一稳定、和平和团结的国家，尽管有着各种敌意的威胁，侵略，阴谋和企图搞分裂的政变阴谋——这些都是你们的同胞在和我们西贡和曼谷的死敌联合的情况下在印度支那和泰国干的事。

“我们的所谓得天独厚的地位……是我们自己的努力和我们的国家所做的牺牲的结果，我们的国家胜利地抵抗了为亚洲、非洲和拉丁美洲各国人民所憎恶的你们的帝国主义。此外，根本不存在我们变成中华人民共和国的一个卫星国的问题。

“如果说我们爱这个中国，那是因为它在国际事务中给予我们政治上的支持，而且它严格地尊重我们的主权和我们的中立……”。

“最后，你们把在最近的将来难于通过谈判求得南越问题的解决的责任加在我身上，你们是应当感到羞愧的。戴高乐将军曾亲自承认，我是最大力主张通过谈判来解决你们的这场灾难性战争的人。

“正是你们美国和你们的帮凶英国是唯一到现在为止还反对通过谈判解决这个问题的。”

“当你们最后决定要接受这样一种解决办法的时候，那将为时过迟了，因而无法使印度支那免于共产主义化”。

西方記者报道

南越出現一“中立主义运动”組織

【本刊讯】英【观察家报】记者三日自西贡报道：这里的外国记者收到一則声明，敦促以中立主义办法解决南越内战。

在这个文件上署名的是“越南中立主义运动”。这个组织的成员不明。它概述了建立将实现停火的中立主义政府的计划。它說，“严守中立是唯一真正、民族主义和建设性的解决办法”，因为中国不能容忍美国的威胁，美国也不能容忍共产党势力在远东的扩张。

某些西方外交家认为，如果这里当前的政治不稳定状况继续存在下去的话，中立主义情绪可能散布开来。

【美联社西贡十二月三十一日电】人们星期四在西贡散发油印的小册子，宣布成立一个自称为“越南中立运动”的新政党。

这些小册子指责西贡政府目前同越共进行的战争，主张通过谈判实行停火。

这个党表面上既批评越共也批评政府使战争继续下去。

苏米亞洛指出冲伯傀儡必然失败

【美联社开罗三日电】【团结报】星期日援引苏米亞洛的话說，“冲伯的失败已经不远了。”

苏米亞洛說，“实际上，阿杜拉集团和卡萨武布集团是把他们的权力建立在他们对西部的部族集团卡刚族所拥有的一定程度的权威上面”。

【美联社开罗三日电】【团结报】星期日援引苏米亞洛的话說，“冲伯的失败已经不远，这个失败不仅是军事上的而且是政治上的。”

苏米亞洛称赞苏丹现在保证“装载非洲国家向人民刚果提供的各种援助的飞机自由过境。”

他在追述在斯坦利维尔开始的叛乱時說：“我们开始时只有装备非常差的六十六个人。但是我们从冲伯军队中缴获了许多武器。”

美比要冲伯对爱国武装软硬兼施

【美联社利奥波德维尔二日电】观察家說，叛乱分子在东北部的活动将使举行公正的投票进行议会选举变得十分困难。

可靠的消息說，美国和其他比利时对冲伯总理施加强大的压力，要他实现停火和设

法同不对东北部的屠杀负责。叛乱领袖进行谈判来结束这场叛乱。

美国人和比利时人还对冲伯施加压力，要他同意让其他非洲国家或非洲统一组织派观察员来监视整个刚果的投票。

葡总统叫嚷要坚持执行殖民政策

【美联社里斯本一日电】葡萄牙总统托马兹星期五在新年文告中說：

“葡萄牙坚定不移地贯彻它在安哥拉，莫三鼻给和其他海外领土上的政策的决心已付出了很高的生命和资

金的代价，但是我们的坚定态度没有选择的余地，因为它无愧于我们过去的唯一的态度”。葡萄牙每年花在防务上的钱将近一亿五千万美元，其中大部分用来加强它在非洲的军队。

委内瑞拉《画报》載文：

《跟游击队在一起的四天》

【本刊讯】委内瑞拉《画报》最近登载了乌尔塔维奥·德莱昂写的一篇文章《跟游击队在一起的四天》的文章，摘要如下：

在茅屋里有三个人。他们曾经被判十八年徒刑，而在一次震动全国的引人注目的逃跑后，来到了山上。他们是法夫里西奥·奥赫达，格里戈里奥·卢纳尔·马麦斯和卢文·佩特科夫，他们几年前分别是记者，地质学工程师和印刷工人。现在组成了称为“何塞·安东尼奥·派斯”游击战线的参谋部。

卢纳尔对我说，“我

们还不会很好地进行伏击。过去我们满足于正面的攻击，打几枪就退走。从今以后，我们将这样打仗：包围住敌人，使他们无法逃跑。只有这样，我们才能缴获武器和弹药。”他又說，“实际上存在着这种思想：认为我们只要在这里呆一个时期，就会爆发政治危机，政府会被推翻，我们就会胜利地回去了，没有我所称为的‘长期战争思想’。但是这种情况正在改变。”

法夫里西奥說，大多数农民“是基督教社会党人，但是他们是站在‘革命’这边的。对他们来

说，我们是有活力的，近在身旁的。基督教社会党只是每五年发一张卡片。老年人给我们以仁厚的宽容，而所有的青年人都是站在我们这边的：学生，我们支队的百分之四十是由青年农民组成的。这个比例没有变得更大是因为我们没有武器给他们。”他

說，一开始并不是这样的，“但是我们的行动消除了人民的怀疑，我们严格地尊重所有人，特别是妇女；不拿任何他们没有给我们的东西；买东西都给钱。”

佩特科夫，卢纳尔和法夫里西奥在葡萄牙萨州，特鲁希略州和巴里纳斯州之间约一千平方公里

地方建立了政府。那里已建立了一个供应网。在山上挖了大大小小的仓库以使用来对付长期的包围。那里还建立了一个民政政府，办理结婚和调解农民间的纠纷。

我利用时间和游击队员谈谈，他们是些什么人呢？为什么要到山上来呢？有几个是学生，另一些是工人，他们几乎全部是共产党员，这就十分明白他们为什么要拿起武器了。很大一部分是该地区的农民。在游击队所谓的“社会工作”中，就是与人民直接接触，从帮助人民劳动直到向他们讲解政治形势的工作中，这些农民游击队员是最好的宣传家。

斗争中的拉丁美洲

印警方人士說 許多反丹吉集团印共黨員已經轉入地下

南布迪里巴德和巴苏联合声明要求政府让被捕黨員公开出庭

【法新社新德里十二月三十一日电】消息灵通人士今天晚上在这里说，在过去四十八小时内印度总共已逮捕了六百六十名亲华的左派共产党人。

警方人士说，当局正在搜寻的许多左派已经转入地下，以逃避逮捕。这些人说，将追踪搜捕这些人。

今天早些时候有消息说，在喀拉拉邦被投入狱中的人有一百二十七名。

官方人士今天在新德里说，警察到目前为止已经逮捕了规定要拘留的九百名亲北京共产党人中的大约五百五十人。

【路透社新德里十二月三十一日电】大规模逮捕亲华共产党人的活动今天在印度各地继续进行。

官方人士说，从昨天起总计已有六百六十名共产党人被兜捕。

【美联社马德拉斯一日

电】在印度政府十二月三十一日兜捕了印共左派的五百多名领导人和党员以后，该派的中央委员会已推迟了原定一月三日在喀拉拉邦特里丘尔举行的会议。

这是南布迪里巴德和乔蒂·巴苏在特里丘尔宣布的。

他们在一项联合声明中

外电报道 苏駐美使館用十万美元保释一名被美判“間諜”罪的苏联人

【路透社费城十二月二十二日电】苏联司机伊戈尔·伊凡诺夫（犯有把美国的国防秘密供应给俄国人之罪），今天在经过联邦上诉法院的一次审理后以十万美元的保释金获得释放了。

在本月早些时候，伊凡诺夫被判处了二十年徒刑。他提出上诉要求保释，但是被拒绝了。

在他的律师提交了苏联大使多勃雷宁的一封信后，上诉法院今天答应了保释。保释金是苏联大使馆拿出来

英报报道匈一些党政要人参加“放蕩宴会”

说布达佩斯的人问，卡达尔是否会对这种颓废的资产阶级行为采取严厉措施

【本刊讯】英【外事报道】一九六四年十二月三十一日刊登了一篇题为《匈牙利上流生活》的文章，摘要如下：

现在成为布达佩斯主要政治话题的丑闻的中心人物是匈牙利国有化饭店服务行业的总负责人，司法部长奈兹瓦尔的内兄弟奥诺迪·拉约什。

诺迪控制下的布达佩斯舞厅夜总会的年轻女郎和布达佩斯一家航空公司雇用的女招待员。

最近发生的另一件丑闻——这件事也同奈兹瓦尔的名字联系在一起——是在巴拉顿湖滨一所别墅里所发生的私运海洛因事件。去年夏天还利用了巴拉顿湖畔的一个休养场所，由国家游览管理机构的一些工作人员在这里组织“单身汉周”，据说，这些人员成功地运用了会使入受到连累的照片来恐吓他们的一些外国客人，这不是为了得到秘密情报，而是为了得到硬通货，他们得

到了大量的硬通货。

政府企图转移公众对奥诺迪丑事的注意力。但是，很难使人们在私下不谈这件事。布达佩斯的聪明人问，共产主义者卡达尔是否会像资本主义者麦克米伦处理普罗富莫事件那样对“颓废的资产阶级道德”采取严厉的行动。如果他不这样做，斯大林主义者就可能重大的机会。最近被革职的副总理（原文如此，应为内务部第一副部长——本刊注）费尔德什·拉斯洛——人们知道他反对卡达尔而且相信共产主义的纪律性在卡达尔的政权下一直在削弱——要求惩罚那些同腐化和“上流生活”有关的部长，甚至要求完全废除对西方的游览事业。

布达佩斯有人估计，卡达尔的地位肯定已由于这些丑事而削弱。

西德副总理蒙德说 去年有兩百多万西德人去东德

【法新社柏林十二月二十一日电】西德内政部今天透露，从一九六一年八月十三日至今年九月三十日，沿柏林墙和同东德的边界线总共有二百二十一人被杀死。

该部发表的统计指出，自从柏林墙建筑以来，一万九千七百零五人逃到联邦共和国，他们是冒着生命危险这样做的。德国苏占区居民中总共有十四万零八百五十三人得到许可留居西德。

该部报告说，今年头九个月来自奥得—尼斯边界以外的约一万三千七百五十九名德国人进入了西德。

【德新社柏林十二月二十六日电】西德副总理蒙德今天指责东德共党政权以肆无忌惮的煽动性宣传使得在德国周题上的任何进展，

【本刊讯】阿尔及尔【非洲革命】一九六四年十一月十四日刊载该报记者阿基诺·贝采访（莫三鼻给解放阵线的主要领导人之一）桑托斯的报道，题目是《党和革命》，详细摘要如下：

桑托斯向我们说：“我们作了打一次长期战争的准备，我们深信我们的游击队将赢得这场战争。但是我们知道战争将是艰巨和困难的。南非必定会以多少是隐蔽的方式援助葡萄牙人，如果它的国内形势容许它这样做的话。维沃尔德已经从装备上帮助葡萄牙人。他也可以在人员上提供帮助，就像我们可能遇到来自南罗得西亚的志愿人员一样。你们一定知道南非同萨拉查签订了一项关于保卫葡萄牙在莫三鼻给的存在的公约。此外，南罗得西亚总理史密斯最近在里斯本签订了一个类似的公约。”

但是，尽管存在着这种强大的联盟，桑托斯仍然坚信莫三鼻给人会胜利。他向我们解释为什么：

“我们并不是随随便便发动起义的。我们在政治上和在军事上十分仔细地作好了转入直接行动的准备。首先，我们把不同的民族主义集团和政党团结在一个广泛的阵线内。莫三鼻给民族解放阵线就是这样诞生的。随后在最近两年内，我们挑选了我们未来的军事干部，在挑选时特别考虑到莫三鼻给是一个各种各样人种和部落的大混合物，而殖民压迫又迫使这些人种和部落走上民族团结的道路。我国的现状是一些正在变成一个民族的多人种的实

桑托斯向《非洲革命》記者表示 莫三鼻給人民將堅持長期武裝鬥爭反對葡萄牙殖民者

体。民族团结应该通过革命斗争来加强，在革命斗争中，莫三鼻给人将肩并肩地对葡萄牙占领者作战。我们仔细挑选的军事干部就被送去受严格的军事训练。”

问：在什么地方进行训练呢？

答：我们的第一批干部（约有几百人）是在阿尔及利亚的军营里训练的。他们在军营中学会了对付现代化军队的游击战的艺术。他们还学会了更好地认识自己。与此同时，我们的政治委员给他们上政治课，告诉他们将要为谁作战：对一种利益集团的联合作战，简单说来就是对西方帝国主义作战。他们还懂得了没有经济独立就没有真正的政治独立，此外还懂得了土地改革是这种独立的关键之一。

这些干部在回到坦噶尼喀的达累斯萨拉姆之后，就分成小组被派到国内，这些小组是依据这些干部所属的种族挑选的。但是在每一个按种族挑选的小组中，我们还要编入一些属于其他种族的干部。我们这样作是为了消除在未来出现地方主义的因素。不同作战地区的军事领导人必须是这样的人：他们的种族关系不应使他们忘记他们是一些全国性的领导人。

这就是那些将要成为莫三鼻给解放军的骨干。但是请考虑这一事实，即这个简单的介绍过于纲领性。实际上，我们组织的行动规章还要灵活得多，因为一切都要

由我们自己来制定。我们要通过革命实践不时地使我们的作战机器适应斗争的需要。

问：你们得到坦噶尼喀政府的实际援助吗？

答：是的。我们制定计划时就考虑了这种援助。但是不要象葡萄牙人所宣传的那样认为我们是从我们在坦噶尼喀的基地进行解放斗争的。实际上，我们在这个国家中没有任何基地。

问：那么又如何理解葡萄牙人沿坦噶尼喀边界用凝固汽油弹进行的轰炸呢？

答：他们也许想恐吓非洲国家。他们完全知道我们的游击队在全国各地作战。我们吸取了安哥拉北部战争失败的经验。我们建立了许多战线。至于我们的政治—军事指挥部，它的几乎全体成员都在国内。

问：你们目前的计划如何？

答：加紧进行在莫三鼻给的斗争，并把这场斗争同其他民族主义运动的斗争协调一致，这些民族主义运动的斗争由于事物的本性都是针对着同一个敌人的。我们打算在最近召开葡属殖民地各民族主义组织的第二次会议，参加的将有安哥拉和（葡属）几内亚的兄弟们。随后，我们想举行一次扩大会议，南非的非洲人国民大会和南罗得西亚的各民族主义运动将会参

加。我们非团结我们的力量不可。你知道葡萄牙刚刚得到一批价值五千万美元的美国武器吗？我们也想到未来。我们知道，要殖民者把权利移交给被殖民者不是一件容易的事。前殖民者可以破坏他将要放弃的国家的经济。因此我们从现在起就已经决定成立一个研究和计划中心。莫三鼻给是一个富裕的国家，它生产大量的棉花，茶叶，大米和糖。我们正在训练技术干部，他们将能保证对经济各主要部门的控制。

问：葡萄牙报纸宣布在莫三鼻给进行了深入和开明的改革。例如，就取消了强迫劳动和种族隔离……

答：殖民主义是一整套的东西。它是一种不能被改良的制度。我们举一个例子来说明葡萄牙的改革的意义：在洛伦索马克斯，一张公共汽车票的价钱相当于一名非洲人每日工资的四分之一。如果这个非洲人想要生活或者更简单地想说想要苟延残喘的话，他当然不可能乘公共汽车到别处去。这种经济隔离的情况当然没有得到葡萄牙宪法条文的考虑。

问：你是否可以告诉我们，你对非洲统一组织的看法如何？

答：非洲统一组织虽然有各种局限性，但是在反对帝国主义和反对殖民主义的斗争中，它仍然是一个不可忽视的武器。我们知道，这个组织的某些成员国是坚决地亲帝国主义的。但是，它们仍然被迫为各民族主义和反对帝国主义的运动作出财政贡献。尽管这在实质上是矛盾的，但这也是一个积极的事实。

法新社說印度尼西亞退出聯合國的決定 只能引起蘇聯「有節制的情熱」

观察家说，如果苏加诺总统接近人民中国奉行的路线的话，这对苏联对亚非会议所采取的外交计划很难说是有利的。

美刊綜述西欧各国經濟情况

西欧今年将面临經濟衰退的威胁

【本刊讯】【美国新闻与世界报道】四日刊登了一篇综合消息，题为【欧洲面临危机的一年吗？】，摘要如下：

当欧洲进入另一个年头时，正在出现越来越多的问号和风险。结果，来年会成为危机越来越的一年。

以下两种不稳定因素使局势面临威胁。

一，对英镑的信任危机是一九六五年继续面临的威胁。如果英镑贬值的话，那么，很快就会波及美元和西欧某些重要的货币。

二，只要戴高乐坚持按自己的道路行事作为合作的代价，影响西方联盟的危机始终将是一种危险。

那么，繁荣会衰退吗？人们承认，西欧各国的繁荣时代正在成为问题。现在没有一个人预言一九六五年会面临衰退，但是，看来繁荣将进入一个危机时期。

人们普遍认为，英国的麻烦是根深蒂固的，因为它不愿在一个高度竞争性的世界上使成本受控制。在这个大陆上，情况是各种各样的，但是人们普遍认为，最近几年的繁荣将从一九六五年开始放慢步伐。

所有主要国家都不得不抵制通货膨胀的力量。

人们担心，生产成本的迅速增长将破坏欧洲在世界

市场上的竞争地位，正如生产成本的迅速增加在一定程度上已破坏了英国在世界市场上的竞争地位一样。

在英国，意大利和法国，前景并不像过去那样有希望。在目前，至少西德和较小的国家面临的前途看来比较光明。英国面临的形势给整个欧洲大陆投上了阴影。对英镑进行修修补补可能，而且很可能引起影响到美元和欧洲大陆货币的货币危机。

在意大利，一九六四年春季危机后，经济仍处于一种“恢复”状态。通货膨胀仍是个问题。企业家对中间偏左政府仍然缺乏完全信任。

在法国，情绪不如一年前那样乐观。政府已被迫严格限制贷款和公共开支，以便打消企业家的“通货膨胀的心理”，这引起了整个经济的放慢。

与此同时，戴高乐政府正在准备一项计划限制美国在西欧的投资。它希望说服共同市场国家的其它政府采纳这个计划。

在东面，俄国的新执政班子要全力对付国内问题，此外还有同红色中国的争吵。看来俄国没有理由在柏林弄浑水。

德国的经济保持着繁荣，前景是在一九六五年整个生产将会增加百分之五，

而在一九六四年为百分之六点半。虽然国内对商品的需求和私人投资的速度将继续增加，西德商人正开始感到意大利，法国和英国的需求的减少的影响。

除了英镑地位软弱及其对美元的威胁之外，约翰逊总统的新政府面临的最大的欧洲问题看来是英国反对同西德和其它盟国一起建立一

美在世界上已陷于四面楚歌中

外电报道美官员对最近东南亚局势发展大为不安

【合众国际社华盛顿二日电】有若干星期，美国国务院的一位官员希望自己干的是一些别的事情——例如训练眼镜蛇或者穿着游泳衣去登埃佛勒斯峰。

这一星期就是那些星期中的一个星期。

南越在政治上发生了危机，在军事上遭到了挫折，刚果的叛乱和阿联对延搁美国剩余粮食的供应表示愤怒，且不说继续存在的俄国问题，德国的分裂和拥有核能力的共产党中国，下面就是本周在东南亚的局势。

在菲律宾，群众示威反对美国基地，并要求召回美国大使。

马来西亚政府感到恼火，因为美国给印度尼西亚以援助，而却不愿以同样的

支核力量。

为了同西德就这一计划达成协议，英国首相威尔逊将不得不接受同他自己议会中的左翼支持者疏远的风险，这些中立主义者——在三百一十七名工党议员中大概有八十人——反对同德国人进行任何核合作。

如果威尔逊先生不愿意经受这一风险，那么一九六五年可能是美国同欧洲关系的一个严重年头。

因此，对美国来说，来年在欧洲的最大问题是英国的软弱——英镑的经济软弱和威尔逊政府的政治软弱。

条件给它以类似的援助。

印度尼西亚政府因美国支持马来西亚而感到恼火。这星期由于宣布它将退出联合国一事而达到了顶峰。

印度尼西亚的情况不同于菲律宾。苏加诺总统既不能称为美国的朋友也不能称做美国的敌人——非敌人也许是最好的说法。

美国大使琼斯是苏加诺的私交，但是自从一九五八年任职以来，他仅仅得以使美国—印度尼西亚关系保持不稳定的现状。

但是，过去几星期来，由于美国明确表示坚决支持马来西亚和反对印度尼西亚一定要粉碎这个新国家的做法，因而，即使这种不稳定的基础也已变得更为不稳定了。

法国加紧用美元儲备购买黄金

美元英镑相匹敌，加强法在国际金融界的地位
合众国际社說这表明确戴高乐决心要使法郎同

【合众国际社巴黎三日电】金融界人士今天说，由于戴高乐总统相信黄金而不那么相信美元，因此法国外汇储备兑换黄金的数目日益增多了。

这些提供消息人士说，法兰西银行加紧购买黄金一面使法郎加强，一面使支持美元币值的黄金储备减少。这些人说，戴高乐宁可要黄金而不要美元和英镑，说明他决心使法郎在各方面摆脱美国而“独立”。

法国上月外汇储备增加一亿美元以上，使法国储备总额增加到五十一亿美元。金融界人士相信，黄金至少占法国储备总额的百分之七十四。

融界专家认为，加紧购买黄金表明戴可决心把法郎提高到足以与美元和英镑匹敌的地步。他们说，使法郎进一步得到黄金的支持将加强法国政府在国际金融界的地位，法国声称美英在金融界的地位太突出了。

这些人说，法兰西银行收购黄金的数量日增，这可能预示着法国要作出新的努力来建立一种新的国际货币，这种努力迄今一直为华盛顿和伦敦所挫败。法国的储备已突增到占美国的一百五十亿储备的三分之一。

由于西德的储备现在已大大超过七十亿美元，现在大西洋彼岸的美元已比华盛顿多了。在这一基础上，戴高乐的官员们声称，美国在国际金融机构中的权力大得不相称。

英国增兵远东

英陆军大臣叫嚷要“坚决履行对马来西亚的义务”

【法新社伦敦三日电】又有一批英国伞兵(五十人)今天晚上离英国前往远东，他们是为了满足马来西亚的可能需要而派到那里去的增援部队的一部分。其余的部队将在今后一周中启程。

【合众国际社伦敦三日电】英国今天把一千名部队空运到远东去保卫马来西亚。

【路透社伦敦三日电】英国国防部陆军大臣马利今天说，除了已经宣布过的以外，目前不打算再派增援部队去马来西亚。

他在伦敦机场上说，“我们将坚决履行我们对马来西亚的义务。”马利将在亚丁停留两天，然后乘飞机去巴林，再去新加坡，马来西亚，婆罗洲地区和香港。

国外有人研究設計具有高度辨讀能力的电子計算机

【本刊讯】一九六四年十月三十一日一期的美国【科学通讯】登载了一条消息，题为【可以辨读几乎看不出的字迹的电子计算机】，全文如下：

有一架巨大的电子计算机正在“学习”辨读笔迹，从小学生写的难认的字到大学教授写的潦草字。

向全国电子会议报告的关于这项电子计算机计划的成就，使得这样的日子又近了一步，那时，电子计算机可以不用人的监督检查所得税收收入，整理银行支票和借贷对照表，甚至鉴定气象预

测的图表。

这些以及其它一些重要的任务可以由具有高度辨读技术以及能够学会所读的内容的计算机来解决。

发展一架机器的这种能力意味着首先必须作出程序来(用纸条或打眼卡片)教它认识各种视觉图案，这是一个工程师和电子计算机科学家研究了八年的问题。

认识机器印的字比较容易，这方面的研究人员已经发明供科学研究计划用的电子计算机程序，不过还没有在商业上普遍使用。但是，要使电子计算机认识种类比

英 一 专 家 說

电子計算机的体积有可能大大縮小

【路透社伦敦十一月十五日电】自动化专家巴格里特在英国广播公司的一次广播中说，直到现在为止需要一间大房间才装得下的电子计算机现在有可能缩小到相当于一百包香烟体积的大小。

他还预言，将出现可以翻译各种语言的袖珍电子计算机。

他说，没有明显的理由说明，为什么一架翻译机——一个英国人和一个中国人通过它可以用他们自己的语言对话——不能在最近制造出来。

巴格里特想像出一种个

人用的电子计算器，这种电子计算器可以联接一架沟通全国的电子计算机，使个人几乎可以无限制的听到各种消息。

他说，自动化早已在医学方面起着辅助作用，但是电子计算机的用途可以推广到应用在试验，变态反应和治疗方面。应用自动化技术可以节省医生和护士的时间。

他认为，新的一代的电子计算机影响最深远的用途或许将是在一个国家——也可能是世界范围——的资料系统内纪录和传递各种资料。

较多的，没有一模一样的和没有完全可以预料到的视觉图案，如手写笔迹，气氛图表或宇宙中的目标等等，并且要根据这些图案来行动，那么就需要复杂得多的系统。

由印第安纳州斐特的帕都大学电气工程系教授富金生(音)和毕业生C·H·陈所报告的今天的发展朝那个方向迈出了一大步。帕都

美研究用电子計算机模拟化学反应

【本刊讯】澳大利亚【时代报】十一月十九日登载了一篇报道，题为【电子计算机在化学中起很大作用】，摘要如下：

(美国)新墨西哥州洛斯阿拉莫斯科学实验所的一个“电子计算机化学家”小组正在利用电子演算的速度来“模拟”化学反应，以便获悉更多的关于使物质保持在一起的力量情况。

甚至在最简单的化学反应中，要描述参与这一反应的分子的行为也是极其困难的。

电子计算机化学家采取了所谓的“蒙特卡罗”法，这是物理学家多年来一直使用的一种技术。

这种办法是让一架电子计算机产生一张“随便的数字”表，这些数字彼此完全无关。

然后拿出一套数字，分

大学的计算机能学会认识它所“看到的”每一样手写字，改变它的程序指导，以便能认识更多种类的字。

这两位研究人员是应用一种连续决定法做到这点的，这种办法在以前解决图案认识的实际问题方面没有使用过。

这架电子计算机接连作出一系列决定，总共只需要几分之一秒。每一次计算的结果支配着下一步。作为最后一步，这架电子计算机印出它所认出的字。

别代表想象中的一对要参与某一具体化学反应的分子的速度和其它特性。

由于这样确定了初步的条件，电子计算机就开始算出这些分子的相互作用的结果，并且记录下反应结果的产品以及它们的速度和能量。

完成了这件事之后，电子计算机又回到它的随便数字表上“拿出”另一套“输入的”条件，再来进行演算。

电子计算机这样一次又一次地做，在做了千千万万次以后，就逐渐地勾画出一幅关于在一次牵涉到大量分子的全面反应中发生什么情况的完整图景。



美試用电子計算机远距离診斷疾病

【本刊讯】香港【工商日报】十二月二十五日报道：

美国正试用一种计算机，直接分析检查病人的仪器所做的记录。计算机从电话线中收到这些记录，能在距离病人很远的地方，进行这种病情分析工作。

这是全世界第一座远程电子诊断系统。将来，在没有专家的僻远之处，病人要由大城市的医师来诊断时，只要利用这种电子设备就可以获得最好的诊断，

现在，受测试的全套设备，可能就是将来标准远程诊断系统的原始模型。

试验中的计算机设在马萨诸塞省理工学院内。马萨诸塞省理工学院在剑桥，受该计算机诊断的病人却在波士顿的三家医院中。每一家医院有四条电话线和计算机相连结。该系统的设计是供

苏PЭП—2电子计算机将使用

【塔斯社莫斯科十二月八日电】电子计算机PЭП—2明年将充任西伯利亚统一电力系统(发电能力为一千万)的工程师。

该计算机将从“审查”诸如布拉茨克和纳扎罗夫斯

克等大电站的经济特点和西伯利亚加入统一系统的各区电力系统入手工作，然后“审查”要求供电的申请单。此外，计算机还要在下一个昼夜计算出整个系统的最有利的工作制度。

美刊綜述西欧各国經濟情况

西欧今年将面临經濟衰退的威胁

【本刊讯】【美国新闻与世界报道】四日刊登了一篇综合消息，题为【欧洲面临危机的一年吗？】，摘要如下：

当欧洲进入另一个年头时，正在出现越来越多的问号和风险。结果，来年会成为危机越来越大的年。

以下两种不稳定因素使局势面临威胁。

一，对英镑的信任危机是一九六五年继续面临的威胁。如果英镑贬值的话，那么，很快就会波及美元和西欧某些重要的货币。

二，只要戴高乐坚持按自己的道路行事作为合作的代价，影响西方联盟的危机始终将是一种危险。

那么，繁荣会衰退吗？人们承认，西欧各国的繁荣时代正在成为问题。现在没有一个人预言一九六五年会面临衰退，但是，看来繁荣将进入一个危机时期。

人们普遍认为，英国的麻烦是根深蒂固的，因为它不愿在一个高度竞争性的世界上使成本受控制。在这个大陆上，情况是各种各样的，但是人们普遍认为，最近几年的繁荣将从一九六五年开始放慢步伐。

所有主要国家都不得不抵制通货膨胀的力量。

人们担心，生产成本的迅速增长将破坏欧洲在世界

市场上的竞争地位，正如生产成本的迅速增加在一定程度上已破坏了英国在世界市场上的竞争地位一样。

在英国，意大利和法国，前景并不像过去那样有希望。在目前，至少西德和较小的国家面临的前途看来比较光明。英国面临的形势给整个欧洲大陆投上了阴影。对英镑进行修修补补可能，而且很可能引起影响到美元和欧洲大陆货币的货币危机。

在意大利，一九六四年春季危机后，经济仍处于一种“恢复”状态。通货膨胀仍是个问题。企业家对中间偏左政府仍然缺乏完全信任。

在法国，情绪不如一年前那样乐观。政府已被迫严格限制贷款和公共开支，以便打消企业家的“通货膨胀的心理”，这引起了整个经济的放慢。

与此同时，戴高乐政府正在准备一项计划限制美国在西欧的投资。它希望说服共同市场国家的其它政府采纳这个计划。

在东面，俄国的新执政班子要全力对付国内问题，此外还有同红色中国的争吵。看来俄国没有理由在柏林弄浑水。

德国的经济保持着繁荣，前景是在一九六五年整个生产将会增加百分之五，

而在一九六四年为百分之六点半。虽然国内对商品的需求和私人投资的速度将继续增加，西德商人正开始感到意大利，法国和英国的需求的减少的影响。

除了英镑地位软弱及其对美元的威胁之外，约翰逊总统的新政府面临的最大的欧洲问题看来是英国反对同西德和其它盟国一起建立一

美在世界上已陷于四面楚歌中

外电报道美官员对最近东南亚局势发展大为不安

【合众国际社华盛顿二日电】有若干星期，美国国务院的一位官员希望自己干的是一些别的事情——例如训练眼镜蛇或者穿着游泳衣去登埃佛勒斯峰。

这一星期就是那些星期中的一个星期。

南越在政治上发生了危机，在军事上遭到了挫折，刚果的叛乱和阿联对延搁美国剩余粮食的供应表示愤怒，且不说继续存在的俄国问题，德国的分裂和拥有核能力的共产党中国，下面就是本周在东南亚的局势。

在菲律宾，群众示威反对美国基地，并要求召回美国大使。

马来西亚政府感到恼火，因为美国给印度尼西亚以援助，而却不愿以同样的

支核力量。

为了同西德就这一计划达成协议，英国首相威尔逊将不得不接受同他自己议会中的左翼支持者疏远的风险，这些中立主义者——在三百一十七名工党议员中大概有八十人——反对同德国人进行任何核合作。

如果威尔逊先生不愿意经受这一风险，那么一九六五年可能是美国同欧洲关系的一个严重年头。

因此，对美国来说，来年在欧洲的最大问题是英国的软弱——英镑的经济软弱和威尔逊政府的政治软弱。

条件给它以类似的援助。

印度尼西亚政府因美国支持马来西亚而感到恼火。这星期由于宣布它将退出联合国一事而达到了顶峰。

印度尼西亚的情况不同于菲律宾。苏加诺总统既不能称为美国的朋友也不能称做美国的敌人——非敌人也许是最好的说法。

美国大使琼斯是苏加诺的私交，但是自从一九五八年任职以来，他仅仅得以使美国—印度尼西亚关系保持不稳定的现状。

但是，过去几星期来，由于美国明确表示坚决支持马来西亚和反对印度尼西亚一定要粉碎这个新国家的做法，因而，即使这种不稳定的基础也已变得更为不稳定了。

法国加紧用美元儲备购买黄金

美元英镑相匹敌，加强法在国际金融界的地位
合众国际社說这表明戴高乐决心要使法郎同

【合众国际社巴黎三日电】金融界人士今天说，由于戴高乐总统相信黄金而不那么相信美元，因此法国外汇储备兑换黄金的数目日益增多了。

这些提供消息人士说，法兰西银行加紧购买黄金一面使法郎加强，一面使支持美元币值的黄金储备减少。这些人说，戴高乐宁可要黄金而不要美元和英镑，说明他决心使法郎在各方面摆脱美国而“独立”。

法国上月外汇储备增加一亿美元以上，使法国储备总额增加到五十一亿美元。金融界人士相信，黄金至少占法国储备总额的百分之七十四。

融界专家认为，加紧购买黄金表明戴可决心把法郎提高到足以与美元和英镑匹敌的地步。他们说，使法郎进一步得到黄金的支持将加强法国政府在国际金融界的地位，法国声称美英在金融界的地位太突出了。

这些人说，法兰西银行收购黄金的数量日增，这可能预示着法国要作出新的努力来建立一种新的国际货币，这种努力迄今一直为华盛顿和伦敦所挫败。法国的储备已突增到占美国的一百五十亿储备的三分之一。

由于西德的储备现在已大大超过七十亿美元，现在大西洋彼岸的美元已比华盛顿多了。在这一基础上，戴高乐的官员们声称，美国在国际金融机构中的权力大得不相称。

英国增兵远东

英陆军大臣叫嚷要“坚决履行对马来西亚的义务”

【法新社伦敦三日电】又有一批英国伞兵(五十人)今天晚上离英国前往远东，他们是为了满足马来西亚的可能需要而派到那里去的增援部队的一部分。其余的部队将在今后一周中启程。

【合众国际社伦敦三日电】英国今天把一千名部队空运到远东去保卫马来西亚。

【路透社伦敦三日电】英国国防部陆军大臣马利今天说，除了已经宣布过的以外，目前不打算再派增援部队去马来西亚。

他在伦敦机场上说，“我们将坚决履行我们对马来西亚的义务。”马利将在亚丁停留两天，然后乘飞机去巴林，再去新加坡，马来西亚，婆罗洲地区和香港。

国外有人研究設計具有高度辨讀能力的电子計算机

【本刊讯】一九六四年十月三十一日一期的美国【科学通讯】登载了一条消息，题为【可以辨读几乎看不出的字迹的电子计算机】，全文如下：

有一架巨大的电子计算机正在“学习”辨读笔迹，从小学生写的难认的字到大学教授写的潦草字。

向全国电子会议报告的关于这项电子计算机计划的成就，使得这样的日子又近了一步，那时，电子计算机可以不用人的监督检查所得税收收入，整理银行支票和借贷对照表，甚至鉴定气象预

测的图表。

这些以及其它一些重要的任务可以由具有高度辨读技术以及能够学会所读的内容的计算机来解决。

发展一架机器的这种能力意味着首先必须作出程序来(用纸条或打眼卡片)教它认识各种视觉图案，这是一个工程师和电子计算机科学家研究了八年的问题。

认识机器印的字比较容易，这方面的研究人员已经发明供科学研究计划用的电子计算机程序，不过还没有在商业上普遍使用。但是，要使电子计算机认识种类比

英 一 专 家 說

电子計算机的体积有可能大大縮小

【路透社伦敦十一月十五日电】自动化专家巴格里特在英国广播公司的一次广播中说，直到现在为止需要一间大房间才装得下的电子计算机现在有可能缩小到相当于一百包香烟体积的大小。

他还预言，将出现可以翻译各种语言的袖珍电子计算机。

他说，没有明显的理由说明，为什么一架翻译机——一个英国人和一个中国人通过它可以用他们自己的语言对话——不能在最近制造出来。

巴格里特想像出一种个

人用的电子计算器，这种电子计算器可以联接一架沟通全国的电子计算机，使个人几乎可以无限制的听到各种消息。

他说，自动化早已在医学方面起着辅助作用，但是电子计算机的用途可以推广到应用在试验，变态反应和治疗方面。应用自动化技术可以节省医生和护士的时间。

他认为，新的一代的电子计算机影响最深远的用途或许将是在一个国家——也可能是世界范围——的资料系统内纪录和传递各种资料。

较多的，没有一模一样的和没有完全可以预料到的视觉图案，如手写笔迹，气氛图表或宇宙中的目标等等，并且要根据这些图案来行动，那么就需要复杂得多的系统。

由印第安纳州斐特的帕都大学电气工程系教授富金生(音)和毕业生C·H·陈所报告的今天的发展朝那个方向迈出了一大步。帕都

美研究用电子計算机模拟化学反应

【本刊讯】澳大利亚【时代报】十一月十九日登载了一篇报道，题为【电子计算机在化学中起很大作用】，摘要如下：

(美国)新墨西哥州洛斯阿拉莫斯科学实验所的一个“电子计算机化学家”小组正在利用电子演算的速度来“模拟”化学反应，以便获悉更多的关于使物质保持在一起的力量情况。

甚至在最简单的化学反应中，要描述参与这一反应的分子的行为也是极其困难的。

电子计算机化学家采取了所谓的“蒙特卡罗”法，这是物理学家多年来一直使用的一种技术。

这种办法是让一架电子计算机产生一张“随便的数字”表，这些数字彼此完全无关。

然后拿出一套数字，分

大学的计算机能学会认识它所“看到的”每一样手写字，改变它的程序指导，以便能认识更多种类的字。

这两位研究人员是应用一种连续决定法做到这点的，这种办法在以前解决图案认识的实际问题方面没有使用过。

这架电子计算机接连作出一系列决定，总共只需要几分之一秒。每一次计算的结果支配着下一步。作为最后一步，这架电子计算机印出它所认出的字。

别代表想象中的一对要参与某一具体化学反应的分子的速度和其它特性。

由于这样确定了初步的条件，电子计算机就开始算出这些分子的相互作用的结果，并且记录下反应结果的产品以及它们的速度和能量。

完成了这件事之后，电子计算机又回到它的随便数字表上“拿出”另一套“输入的”条件，再来进行演算。

电子计算机这样一次又一次地做，在做了千千万万次以后，就逐渐地勾画出一幅关于在一次牵涉到大量分子的全面反应中发生什么情况的完整图景。



美試用电子計算机远距离診斷疾病

【本刊讯】香港【工商日报】十二月二十五日报道：

美国正试用一种计算机，直接分析检查病人的仪器所做的记录。计算机从电话线中收到这些记录，能在距离病人很远的地方，进行这种病情分析工作。

这是全世界第一座远程电子诊断系统。将来，在没有专家的僻远之处，病人要由大城市的医师来诊断时，只要利用这种电子设备就可以获得最好的诊断，现在，受测试的全套设备，可能就是将来标准远程诊断系统的原始模型。

试验中的计算机设在马萨诸塞省理工学院内。马萨诸塞省理工学院在剑桥，受该计算机诊断的病人却在波士顿的三家医院中。每一家医院有四条电话线和计算机相连结。该系统的设计是供

苏PЭП—2电子计算机将使用

【塔斯社莫斯科十二月八日电】电子计算机PЭП—2明年将充任西伯利亚统一电力系统(发电能力为一千万)的工程师。

该计算机将从“审查”诸如布拉茨克和纳扎罗夫斯

克等大电站的经济特点和西伯利亚加入统一系统的各区电力系统入手工作，然后“审查”要求供电的申请单。此外，计算机还要在下一个昼夜计算出整个系统的最有利的工作制度。